

# قائمة شاي بعد الظهيرة



## فن شاي بعد الظهيرة، صنع بواسطة بتيل.

تقليد قديم منذ قرون من ابتكار الدوقة الانجليزية،  
شاي بعد الظهيرة وهو أفضل حلوى يمكن  
الاستمتاع بها مع الأصدقاء.

واحتفاء بهذا التقليد، سافرت بتيل في جميع أنحاء العالم  
لتجلب لكم أفضل أنواع الشاي من أشهر مصدرين -  
شركة باليه دي تي في أوروبا ومنشأة ماكايباري الرائعة بالهند،  
لتحصلوا على أفضل شاي لفترة بعد الظهيرة.

كافيه بتيل يدعوكم لاكتشاف قائمتنا الاستثنائية  
حيث نقدم لكم تشكيلتنا المبتكرة من الشاي في  
أجواء راقية مع خدمة متميزة وضيافة عربية ودودة.

تتوافر تشكيلتنا الرائعة من الشاي أيضاً للشراء والاستمتاع بها في المنزل  
وقت الترفيه أو لمنحها كهدية لأصدقائكم المقربين.  
يمكنكم معرفة مزيد من التفاصيل من النادل.

اكتشف الفرق

# التشكيلة الكلاسيكية

## خلطات وتوليفات بتيل

تم اتقاء خلطات وتوليفات الشاي الفائقة المذهلة خصيصاً من أجل بتيل عن طريق شركة باليه دي تي الشهيرة، ويتم عرضها وتعتيقها في أكياس شاي من القماش الرقيق.

لدينا تشكيلة رائعة من المنتجات المتنوعة التي تناسب كل الأذواق، من الشاي الأسود التقليدي إلى أنواع من الشاي الأخضر الأصف وصولاً إلى توليفات عشبية لذيذة.

### دارجيلينج فاينست

شاي أسود ذو نكهة غنية من مزارع سيريلانكا مع نكهة شوكولاتة قوية.

### شاي الفطور

مزيجنا من شاي يونان (الصيني) وشاي آسام (الهندي) معتدل وفي الوقت نفسه باعث على النشاط من خلال كمية معتدلة من البهارات.

### تي دو همام

مزيج من الشاي الأخضر الصيني وعبير الفاكهة الغنية منها؛ ورد، تمر أخضر، فاكهة حمراء وماء ورد البرتقال. مستوحاة من الوصفة التركية.

### إيرل جراي فلور بلو

بفضل نكهة البرغموت الكالابرية الخفيفة، يُعد شاي يونان واحداً من أجود أنواع الشاي في العالم، وهو على وجه خاص ممتاز ومتوازن جداً مثل شاي إيرل جراي.

### شاي بالنعناع

يمتاز هذا الشاي بالنعناع الطازج والصافي والنكهة المنعشة التي تنشيط المرء في الصيف وتمنحه الدفء في الشتاء.

### الشاي الأخضر الصيني

شاي أخضر خفيف وطازج، الأكثر شهرة والمفضل في الصين.

### شاي بالياسمين

يُحضر عن طريق الحفاظ على قدر كبير من البراعم وإزالة معظم الأوراق، مما يسمح بانتشار عبير الياسمين بشكل كامل.

### توليفة البابونج

يمتاز هذا الشاي المُعد من زهرة البابونج بنكهة عطرية خفيفة وراقية، ويجعله عطره ونكهته الفريدان ممتازاً لفترة ما بعد وجبة العشاء.

### روبيوس دي فاهين

مزيج من البراعم وورد قطيفة، روبيوس دي فاهين من مريمية جنوب أفريقيا مع الفانيليا الحلوة واللوز. مثالي في المساء.

## القهوة

إسبريسو أرابيكا 100% من بتيل هو مزيج من الحبوب ذات النكهات العطرية الحلوة من منطقة سانتوس بجنوب البرازيل، تضي عليها نكهات فاكهة ديجمة العربية الإثيوبية شعوراً بالاكتمال ومزيج متوازن ذو نكهة حمضية خفيفة من إسبريسو أرابيكا والذي يأتي من وسط أمريكا. يتم تحميص كل حبة من حبات البن ببطء لتخلق مزيجاً خاص وحصري لبتيل.

كافيه لاتييه

كافيه موكا

كافيه دبس

كافيه كاراميل

الشوكولاتة الساخنة

أمريكانو

إسبرسو

إسبرسو ماكياتو

كابتشينو

فلات وايت

قهوة تركي

# شاي فترة بعد الظهيرة من بتيل

يقدم من الساعة ٣ مساءً حتى ٦ مساءً

## تشكيلة فاخرة

١٨٩

للفرد

## تشكيلة كلاسيكية

١٤٩

للفرد

### مشروب ترحيبي

عصير التمر الفوار من بتيل.

### تشكيلة متنوعة من أصابع السندوتشات

سلمون مدخن مع جبن كريمي وثوم معمر على توست بالزعتري.

تونة بالطماطم والمايونيز في ملفوف بالطماطم والزيتون.

بيض المايونيز مع قليل من المسطردة في كعك مافن إنجليزي.

صدور دجاج مع المايونيز بالكاري في توست من القمح الكامل.

خيار مع النعناع واللبننة على خبز أبيض

بابا غنوج بالرمان في توست مصنوع من التمر.

### تشكيلة من الحلوى

براوني لذيذ

كعكة أوبرا تمر خضري

فطيرة خلاص بجوز البقان

كلاسيك تشيز كيك

كعكة فواكه إنجليزية تقليدية

ماكارون بنكهة عصير الليمون

### كعكات مخبوزة طازجة

تقدم مع كريمة ديفونشاير والمواد الحافظة

مع مشروبين ساخنين من اختيارك

# التشكيلة الفاخرة

## شاي الأوراق من ماكايباري

تشكيلة شاي الأوراق المبتكرة من بتيل تم انتقاؤها يدوياً بمنشأة ماكايباري تي إيستيت الرائعة - أول مصنع شاي بالعالم. تنتج ماكايباري، التي يقع مقرها في سفح جبال الهيمالايا بمنطقة دارجيلينغ الهندية، وهي أحد أشهر مناطق إنتاج الشاي في العالم، أفضل أنواع الشاي العضوية والحاصلة على شهادة التجارة العادلة المعتمدة فقط من أجل بتيل.

لدينا تشكيلة ترضي ذوق أكثر ذواقة الشاي تطلباً سواء من الشاي الأبيض ذو النكهة المتواضعة حتى الشاي الأسود قوي النكهة.

### دارچولونج

شاي دارچيلينج أولونج

مصنوع من أوراق وبراعم دارچيلينج الصغيرة وهو بين الشاي الأسود وبين الشاي الأخضر، وهو ذو لون نحاسي ومذاق زهري رقيق ومدخن.

### سيلفر جرين

شاي دارچيلينج الأخضر

هو أعلى درجة من درجات الشاي الأخضر التي ينتجها مصنعنا ذو لون أخضر حيوي مع درجات ذهبية اللون ونكهة منعشة تدغدغ حواسك.

### صمر صوليتك ماسكتيل

شاي أسود من منطقة دارچيلينج يؤخذ من القطعة الثانية

وهو ذو نكهة قوية ولون أصفر كهرماني داكن و عنب مسقط كامل النضج وبعض النكهة الزهرية الخفيفة.

### سبرينغ تايم بلوم

شاي أسود دارچيلينج أول قطعة

شاي رائع للغاية من أول قطعة بفصل الربيع يمنحك كوباً من الشاي ذو اللون الأصفر الكهرماني ذو نكهة عطرية خفيفة زهرية.

### باي مو دان

شاي دارچيلينج بيوني الأبيض

الشاي الأخضر بلون التفاح الباهت مع مذاق حلو خفيف بالعسل ونبات الكشمش.

### سيلفر تيبس إمبريال

شاي دارچيلينج فول مون أولونج

يحصد خمس مرات فقط بالسنة تحت ضوء القمر الكامل، يتمتع هذا النوع من الشاي بمذاق زهري خفيف ولذيذ مع نكهات خفيفة لفاكهة المانجو والفرايجيباني.

## القهوة

قهوتنا العربية التقليدية مصنوعة من حبوب القهوة ذات المذاق الرائع التي تم حصادها من جبال اليمن والتي تضمن لك كوباً رائعاً من القهوة.

AFTERNOON TEA MENU



## The Art of Afternoon Tea, Curated by Bateel.

A centuries old tradition created by an English Duchess, afternoon tea is an exquisite treat best enjoyed with friends.

To celebrate this tradition, Bateel has travelled the world to bring you the finest teas from two renowned sources – Palais des Thés in Europe and the magnificent Makaibari Estate in India – to create a remarkable afternoon tea experience.

Café Bateel invites you to discover our exceptional menu whilst savouring our gourmet teas, set in an elegant environment, with great service and a warm Arabian welcome.

Our exquisite tea selections are also available to purchase and enjoy at home at your leisure or gift to special friends, just ask your waiter for details.

DISCOVER THE DIFFERENCE

# CLASSIC SELECTION

## BATEEL BLENDS AND INFUSIONS

---

These exquisite premium tea blends and infusions are selected especially for Bateel by the renowned Palais des Thés and presented and brewed in delicate muslin tea bags.

From the classic black tea to more lighter green teas to delicate herbal infusions, we have a blend to tantalize every tastebud.

### BREAKFAST TEA

Our blend of Yunnan (China) and Assam (India) is mild yet invigorating with a rounded spiciness.

### DARJEELING FINEST

A superb tea from the best gardens of Darjeeling- India, with sweet and delicate floral notes.

### EARL GREY FLEURS BLUES

Thanks to its delicate Calabrian bergamot, Yunnan is one of the best black teas in the world. A particularly fine and well-balanced Earl Grey.

### THÉ DU HAMMAM

A combination of Chinese green tea and rich fruit aromas including; roses, green dates, red fruit and orange flower water. Inspired by a Turkish recipe.

### CHINESE GREEN TEA

A mild and fresh green tea, the best known and most loved in China.

### MINT TEA

Cool and clear mint with an invigorating flavour that refreshes in summer and warms in winter.

### CHAMOMILE INFUSION

This infusion with chamomile flower has a soft and flowery aromatic fragrance. The unique perfume and flavour make it ideal for after-dinner.

### JASMINE TEA

Prepared with a high proportion of tips and most of the flowers removed, so that the jasmine bouquet is allowed to fully develop.

### ROOIBOS DES VAHINÉS

Sprinkled with rosebuds and marigold flowers Rooibos des Vahinés is a South African rooibos with the sweet notes of vanilla and almond. Perfect in the evening.

## COFFEE

---

Bateel's 100% Arabica espresso is a blend of sweetly perfumed beans from southern Brazil's Santos region, complemented by the fruity tones of Ethiopian Arabian Djimmah and balanced with the light acidity of Central American Arabica. Each bean is individually slow roasted to create a blend that is exclusive to Bateel.

AMERICANO

ESPRESSO

ESPRESSO MACCHIATO

CAPPUCCINO

FLAT WHITE

TURKISH COFFEE

CAFFÈ LATTE

CAFFÈ MOCHA

CAFFÈ DHIBS

CAFFÈ CARAMEL

HOT CHOCOLATE (MILK)



# BATEEL AFTERNOON TEA

Served from 3pm until 6pm

## CLASSIC SELECTION

---

149  
per person

## GOURMET SELECTION

---

189  
per person

### WELCOME DRINK

Bateel sparkling date juice.

---

### ASSORTMENT OF FINGER SANDWICHES

Smoked salmon with cream cheese and chives on zaatar toast.  
Tuna with tomato and mayonnaise on an olive tomato roll.  
Egg mayonnaise with a hint of mustard on an English muffin.  
Chicken breast with curried mayonnaise on wholewheat toast.  
Cucumber with mint and labneh on white bread.  
Baba Ghanoush with pomegranate on date toast.

---

### SELECTION OF DESSERTS

Rich indulgent brownie.  
Khidri Date Opera cake.  
Kholas Pecan pie.  
Classic cheesecake.  
Traditional English fruitcake.  
Tangy lemon macaron.

---

### FRESHLY BAKED SCONES

Served with Devonshire clotted cream and preserves.

---

WITH YOUR CHOICE OF  
TWO HOT BEVERAGES

# GOURMET SELECTION

## MAKAIBARI LOOSE LEAF TEA

---

Bateel's gourmet loose leaf teas are hand-picked at the iconic Makaibari Tea Estate - the first tea factory in the world. Producing only the best organic and Fair Trade Certified teas for Bateel, Makaibari is nestled in the Himalayan foothills of India's Darjeeling region, one of the most celebrated tea producing regions in the world.

From the gentle, subtle character of white tea to the robust, satisfying strength of black tea, we have a blend to satisfy the most discerning tea connoisseur.

### SILVER GREEN Darjeeling Green Tea

This is our estate's highest grade of green tea offering a vivid forest green colour with golden undertones and a fresh and lively flavour to invigorate your taste buds.

### DARJOO LONG Darjeeling Oolong Tea

Made from young Darjeeling leaves and buds this Oolong, which is between a black and a green tea, offers a light copper colour and a smooth floral smoky taste.

### SPRINGTIME BLOOM Darjeeling First Flush Black Tea

A most exquisite tea from the first harvest of early spring offering a light amber cup that is fresh, flowery, light and extremely aromatic.

### SUMMER SOLSTICE MUSCATEL Darjeeling Second Flush Black Tea

Picked during the second harvest, this full-bodied Darjeeling gives an exquisite aroma and deep amber colour with fully-ripened Muscat grape and fruity undertones.

### SILVER TIPS IMPERIAL Darjeeling Full Moon Oolong Tea

Harvested just five times a year under the light of a full moon, this Oolong has a delicious, light and floral taste with subtle mango and frangipani undertones.

### BAI MU DAN Darjeeling Peony White Tea

Two leaves and a bud plucked only from Camellia Sinesis during summer in the Makaibari gardens. This sweet and mild white tea gives the palest apple green cup with a slightly sweet taste of gooseberry and honey.

---

## QAHWA

Our traditional Arabic coffee is made from the finest coffee beans harvested from the mountains of Yemen; ensuring only the most exquisite Qahwa is served.

